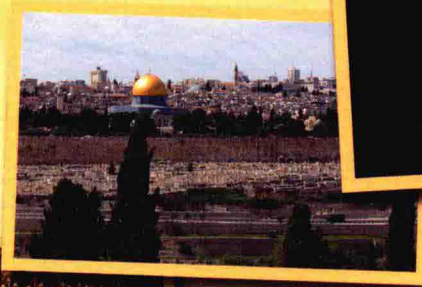
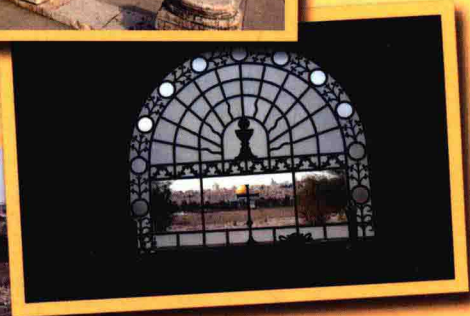
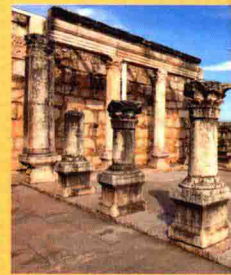


圣地之旅

耶稣的足迹： 从伯利恒到耶路撒冷 THROUGH HIS FOOTSTEPS

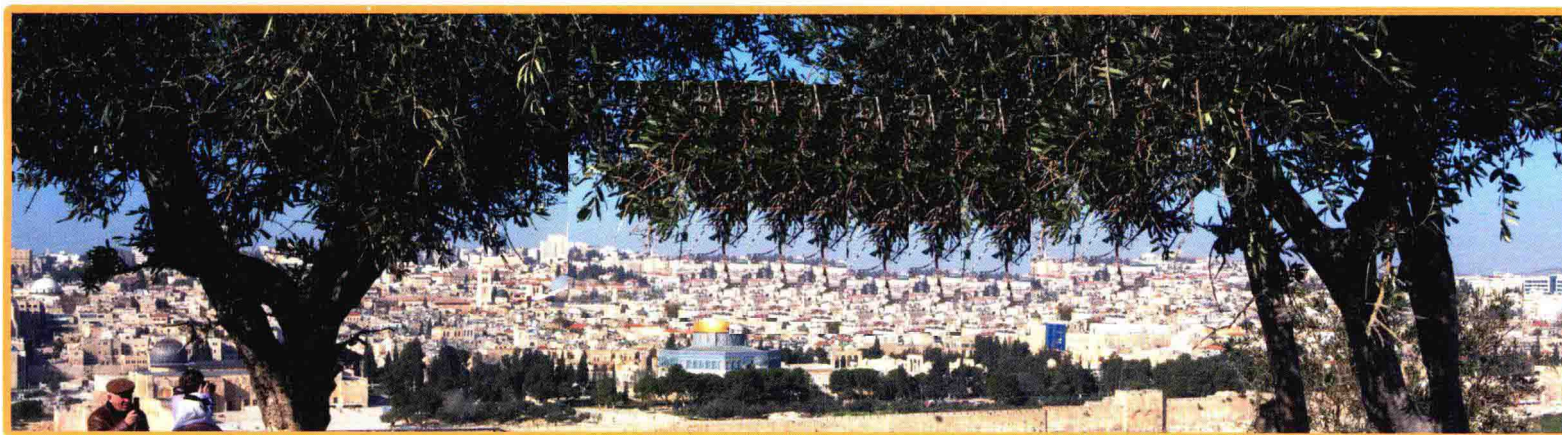
〔以色列〕 GLS 国际 / 编著 刘曦 / 译

SSAP 社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)



圣地之旅

耶稣的足迹：从伯利恒到耶路撒冷



〔以色列〕 GLS 国际 / 编著 刘 曦 / 译



社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

图书在版编目(CIP)数据

圣地之旅:耶稣的足迹:从伯利恒到耶路撒冷 /
以色列 GLS 国际编著;刘曦译. — 北京:社会科学文献
出版社, 2014.11
ISBN 978-7-5097-5945-5

I. ①圣… II. ①以… ②刘… III. ①摄影集 — 以色
列 — 现代 IV. ①J431

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 094412 号

圣地之旅

——耶稣的足迹:从伯利恒到耶路撒冷

编 著 / [以色列] GLS 国际
译 者 / 刘 曦

出 版 人 / 谢寿光
项目统筹 / 许春山
责任编辑 / 王珊珊 刘 希

出 版 / 社会科学文献出版社·教育分社(010) 59367278
地址:北京市北三环中路甲 29 号院华龙大厦 邮编:100029
网址:www.ssap.com.cn
发 行 / 市场营销中心 (010) 59367278 59367261
读者服务中心 (010) 59367261
印 装 / 北京盛通印刷股份有限公司

规 格 / 开 本: 889mm×1194mm 1/16
印 张: 7.25 字 数: 18 千字
版 次 / 2014 年 11 月第 1 版 2014 年 11 月第 1 次印刷
书 号 / ISBN 978 - 7 - 5097 - 5945 - 5
著作权合同
登 记 号 / 图字 01-2014-1048 号
定 价 / 68.00 元

本书如有破损、缺页、装订错误,请与本社读者服务中心联系更换

 版权所有 翻印必究

This edition is an authorized translation from the English Language edition.

© GLS All rights reserved.

根据以色列 GLS 国际 2013 年英文版译出

目录

THROUGH HIS FOOTSTEPS

✠ 拿撒勒,加利利	1	✠ 基伯昆兰,朱迪亚沙漠	13
✠ 天使报喜之穴	2	✠ 诱惑修道院,德伊尔阿尔库伦托(杰里科)	14
✠ 马利亚之井泉	3	✠ 犹太会堂,拿撒勒	15
✠ 圣加百列教堂	4	✠ 悬崖山,拿撒勒	16
✠ 恩因卡里姆	5	✠ 婚礼教堂,迦拿	17
✠ 圣母往见堂	6	✠ 加利利海	18
✠ 圣约翰教堂	7	✠ 八福山,加利利	19
✠ 伯利恒圣诞教堂	8-10	✠ 主祷文教堂(天主经堂),耶路撒冷	20
✠ 洗礼之所约旦河	11	✠ 五饼二鱼教堂,塔加	21
✠ 约旦尼特,约旦河	12	✠ 伯塞达	22

✚ 苛辣匝因	23
✚ 圣彼得之家, 迦百农	24
✚ 犹太会堂, 迦百农	25
✚ 十二门徒希腊正教堂, 迦百农	26
✚ 加利利海之舟, 吉努萨尔	27
✚ 拿因城	28
✚ 库尔西	29
✚ 芥菜地, 加利利	30
✚ 巴尼亚斯, 凯撒利亚腓立比城	31-32
✚ 他泊山	33
✚ 主显圣容教堂, 他泊山	34
✚ 雅各泉, 纳布卢斯	35
✚ 好撒玛利亚人客栈, 耶利哥-耶路撒冷大道	36

✚ 撒该树, 耶利哥	37
✚ 拉撒路之墓, 伯大尼	38
✚ 伯法其, 耶路撒冷	39
✚ 耶路撒冷一览	40-41
✚ 橄榄山, 耶路撒冷	42
✚ 主哭耶京堂, 耶路撒冷	43
✚ 约沙法谷, 耶路撒冷	44
✚ 金门, 耶路撒冷	45
✚ 希律王圣殿 (模型), 耶路撒冷以色列博物馆	46
✚ 圣殿山胡尔达门及南阶梯, 耶路撒冷	47
✚ 西墙边的希律大街, 耶路撒冷	48
✚ 哭墙, 耶路撒冷	49
✚ 毕士大池, 耶路撒冷	50

✠ 西罗亚池, 耶路撒冷	51
✠ 最后晚餐之室, 耶路撒冷锡安山	52
✠ 客西马尼园, 耶路撒冷	53
✠ 客西马尼教堂 (万国教堂), 耶路撒冷	54-55
✠ 锡安山圣梯, 耶路撒冷	56
✠ 鸡鸣堂耶稣囚所 (锡安山), 耶路撒冷	57
✠ 荆冕拱门, 耶路撒冷	58
✠ 厄巴大 (利索斯特拉多斯), 耶路撒冷	59
✠ 鞭刑堂, 耶路撒冷	60
✠ 定罪堂, 耶路撒冷	61
✠ 古利奈人西门教堂, 耶路撒冷	62
✠ 耶路撒冷街道	63
✠ 耶路撒冷朝圣者	64

✠ 圣墓堂, 耶路撒冷	65
✠ 圣墓堂各各他墓地	66
✠ 圣墓堂亚当教堂	67
✠ 圣墓堂涂油礼之石	68
✠ 圣墓堂耶稣之墓	69-70
✠ 耶稣墓园, 耶路撒冷	71-73
✠ 亚革大马	74
✠ 以马忤斯, 拉特伦	75
✠ 门萨克里斯蒂 (主之桌), 塔布加	76
✠ 耶稣升天小堂, 耶路撒冷	77
✠ 锡安山马可楼, 耶路撒冷	78
✠ 雅法一览	79
✠ 圣彼得教堂, 雅法	80

✠ 西门之屋, 雅法	81
✠ 凯撒利亚 (彼拉多之石)	82
✠ 希律王宫殿, 凯撒利亚	83
✠ 希律王剧场, 凯撒利亚	84
✠ 圣锡安教堂, 耶路撒冷	85
✠ 马利亚之墓, 耶路撒冷橄榄山	86
✠ 约柜圣母马利亚教堂, 阿布伽西	87
✠ 米吉多	88
✠ 泰尔-谢巴	89-90
✠ 耶斯列谷	91

✠ 基利波山	92
✠ 哈罗德泉, 耶斯列谷	93
✠ 穆卡拉, 卡梅尔山	94
✠ 黑门山	95
✠ 希伯伦长老之窟	96
✠ 死海之滨棕榈树	97
✠ 马察达	98
✠ 死海	99
✠ 金合欢树	100
✠ 附录: 图片经文索引	101-108

拿撒勒，加利利



拿撒勒位于加利利群山环抱的山谷中。据《圣经》记载，这是一座精致的犹太小城。犹太夫妇约瑟和马利亚就生活在这里，并抚养了他们的孩子——耶稣。如今，拿撒勒发展成了以色列境内最大的阿拉伯城市，基督教徒占总人口的 30%。

天使报喜之穴



天使报喜堂内有一个洞穴，这里是圣母马利亚领受喜报之处。当时，圣母马利亚正站在家中，天使加百列出现在她的面前，大声地告诉她，她从圣灵怀孕，有了圣子。

马利亚之井泉



这口井泉位于拿撒勒旧城的中心。直到 20 世纪中期，此井一直作为该城市的水源地。根据《雅各原始福音书》旁道经文记载，当马利亚正在此处打水时，天使降临了。

圣加百列教堂



十字军战士在马利亚取水处建造了圣加百列教堂，以纪念天使初现。现在看到的教堂是被整修过的，由该地的希腊东正教社区使用。

恩因卡里姆



恩因卡里姆与耶路撒冷毗邻。虽然过去了几个世纪，但是这里依然保留着传统犹太山村特色。从公元 5 世纪这里被确认是施洗者约翰的诞生地以后，恩因卡里姆便成为了热门的朝圣之地。

圣母往见堂



圣母往见堂坐落于奥拉山的山坡上，从这里可以俯瞰整个恩因卡里姆村。圣母马利亚曾来这里拜访过怀有身孕的伊利莎白和撒加利亚。方济会的修士们在原址上建起了这座现代教堂。



恩因卡里姆村的圣约翰教堂是一座十字军教堂，它修建于被认为是施洗者约翰诞生的洞穴之上。19 世纪，西班牙皇室出资对教堂进行了翻新。

伯利恒圣诞教堂



伯利恒城距离耶路撒冷大约 9 公里。这里是 大卫王的出生地，也是耶稣诞生的地方。圣诞教堂位于伯利恒的主广场——马槽广场之上，是圣地保存最好的拜占庭式教堂。

伯利恒圣诞教堂



耶稣的足迹：从伯利恒到耶路撒冷

9

圣诞教堂有一个地下室，那里有一个用红白大理石围成的祭坛，中央镶嵌着 14 角银星，上面用拉丁文写着“圣母马利亚诞下耶稣基督之地”。